

BudgetEko

Referat från Stockholms stads kommunfullmäktige - ges ut av Information Stadshuset.

Budgetdebatt. Besluten är preliminära och tas definitivt efter debatten på fredagen. Beslut enligt KS/majoritetens förslag om annat ej anges. 15 juni 2001 kl 20.00-03.10. • Sid 1 (9)

ROTEL II STADSBYGGNADSROTELN, FORTS RENHÅLLNINGSNÄMNDEN

Yildiz Kafkas (mp)

Sedan Skafab omvandlades till renhållningsnämnd är inget sig likt. Inget händer för att pengarna ska användas. Kompetensen för att göra upphandlingar urholkas. Ingen vet hur det går med källsorteringen.

Ulla Ericsson (m)

Jag förstår att ni letar efter problem och felaktigheter, men det finns faktiskt inte mycket att anmärka på.

Yildiz Kafkas (mp)

Återvinningscentralerna försvinner utan att ersättas. Nu finns snart bara Östberga kvar.

Mats Sahlin (fp)

Omvandlingen av Skafab får betraktas som succé. Vi har fått ökat inflytande genom övergången till förvaltningsform och minskat kostnaderna för upphandlingen. Vi strävar nu efter en fastighetsnära källsortering.

Dick Urban Vestbro (v)

De sänkta kostnaderna beror inte på omvandlingen.

Juan Carlos Cebrià (s)

Oppositionen är enig om att avfallet ska hämtas så nära fastigheterna som möjligt. Men den totala avfallsmängden måste minskas. Stockholm ska bli världens renaste stad.

Ulla Ericsson (m)

Det är orealistiskt att avfallsmängden skulle minska när vi dels har högkonjunktur, dels en rekordartad inflyttning till Stockholm.

Svante Linusson (sp)

De ekonomiska incitamenten för att få fastighetsägarna att införa källsortering är viktiga. Tyvärr måste de gröna behållarna ute på stan stå kvar tills vidare, men vi har i alla fall fått bättre ordning på tömningen av dem.

Debatten ajournerades till natten.

Budgetdebatten avbröts här för behandling av ett förslag till uttalande, framlagt av borgarråden Cederschiöld (m) och Björklund (fp). Uttalandet fördömer de upplopp som under dagen förekommit i Göteborg, där bland andra "maskerade ligister" visat "totalt förakt för demokratin". Borgarråden Billström (s) och Fare (sp) samt gruppledaren Hedman (kd) anslöt sig omgående till uttalandet.

Borgarrådet Olofsson (v) jämte gruppledarna Gunnarsson och Ödmann samt ledamoten Lappalainen (samtliga mp) meddelade att "det inte är lätt att dra slutsatser" respektive att de önskade "fundera på saken och se på tv först". Ödmann tillfogade att det för ögonblicket rådde "trevlig stämning" i Göteborg. Borgarrådet Björklund noterade att 30 personer förts bort i ambulans samt att flertalet skyltfönster på Avenyn krossats och att detta inte kan kallas "trevlig stämning".

Budgetförhandlingarna återupptogs.

ROTEL VII INTEGRATIONS-, MILJÖ- OCH IDROTTSROTELN; INTEGRATION

Hardy Hedman (kd)

Ingen vill bli diskriminerad på grund av ursprung, religion, kön eller sexuell läggning. I någon mån är flertalet av oss i någon mening tillhöriga en minoritet. Möjligheten att snabbt komma ut i arbetslivet är grundläggande för integrationen.

Joakim Larsson (m)

Vi borde fokusera på det väsentliga, att alla får del av egenmaktens fördelar och att människors beroende och utanförskap minskar. Allt fler stockholmare ska själva få avgöra sin framtid och fatta beslut där förut klåfingriga politiker lade sig i. Pengsystemen kan fungera som en viktig pusselbit i integrationsarbetet. Möjligheten att välja skola är ett exempel.

Kersti Py Börjesson (s)

Integration berör alla, infödda svenskar likaväl som utifrån komna. Staden är stadd i förändring. Vi lever i en tudelad stad, något som de borgerliga inte vill se.

Ann-Margarethe Livh (v)

Klass- och löneklyftorna ökar trots att det går bättre för Stockholm. Staden tenderar att mer och mer likna andra städer i världen i fråga om segregation. Flera demokratiprojekt, så som ytterstadssatsningen, har lagts ner.

Lotta Edholm (fp)

En bra skola med tydliga värderingar är en av de viktigaste faktorerna för integration. Det finns tydliga exempel, som Oxhagsskolan i Kista, där 70 procent av eleverna har invandrarbakgrund och där 100 procent av avgångseleverna har god läsförmåga.

Paul Lappalainen (mp)

En antidiskrimineringsklausul är mer angelägen än någonsin. Stadens kontrakt ska kunna hävas om ett företag diskriminerar. Malmö och Umeå har redan antagit en sådan klausul.

Thomas Fürth (sp)

Integration är ömsesidighet. På engelska används inte ordet integration utan pluralism. Det säger mycket om vad det handlar om. Pluralism innebär att ta till vara på mångfalden bland stockholmarna.

Annika Billström (s)

Varför ska allmännyttans hyresgäster som bor i exempelvis Årsta ta ansvar för ytterstadens yttre miljö? Medan innerstan rustas upp för skattepengar.

Eva Oivio (s)

Ytterstadssatsningen har byråkratiserats och krånglats till. Idéerna och entusiasmen har nästan försvunnit.

Hardy Hedman (kd)

Jag har också varit på möten och tror det finns chans att väcka liv i ytterstadssatsningen igen.

Rebwar Hassan (mp)

Det behövs en nysatsning på vissa stadsdelar. Men i fråga om storstadssatsningen kommer flest idéer från tjänstemannanivån, inte från medborgarna.

Anita Habel (v)

Segregation uppstår när väletablerade personer med plånboken som verktyg skaffar sig avskildhet från sina medmänniskor. Ombildningen av hyresrätter till bostadsrätter bidrar till segregation. I Hökmossen finns 30 kvarvarande flyktingfamiljer som går en oviss framtid till mötes.

Hardy Hedman (kd)

De har alla erbjudits ersättningslägenheter.

Maria Hassan (s)

Det saknas mötesplatser, lokaler för att kunna träffas. Integration handlar också om att skapa tillhörighetskänsla. Om vi tar Tensta som exempel har folk där nästan en känsla av att inte tillhöra Stockholm – eller Sverige.

Joakim Larsson (m)

Gud bevara oss för det samhälle där ytterstadssatsningen vore enda sättet att skapa integration. Den ändrade gymnasieintagningen har stor betydelse.

Exempelvis har andelen elever med invandrarbakgrund vid fyra gymnasier i centrum tack vare detta ökat från 19 till 48 procent på naturvetenskaplig linje. Motsvarande ökning gäller också för samhällsvetenskaplig linje.

Hardy Hedman (kd)

Varje år tar Sverige emot mellan 80 000 och 100 000 nya medborgare. Det brukar ta 20 år att integreras. Det bästa sättet att få en snabb blandning är att få ut människor i jobb. Viktigt är också att undvika kalhyggesprincipen vid bostadsbyggande. Det förhindrar en blandning av människor. Vi ska skapa en sådan stad att det är lätt att bosätta sig var man vill.

Paul Lappalainen (mp)

Arbete i sig som medel mot segregation är en trist tanke. Många tvingas ta jobb som inte motsvarar deras kvalifikationer.

Debatten ajournerades till natten.

Frågan om uttalandet mot händelserna i Göteborg togs åter upp till behandling sedan v och mp sett på tv och konfererat. V och mp lade fram ett eget förslag till uttalande av något annan lydelse, som dock också fördömde dem som använde våld. Borgarrådet Billström (s) föreslog då att eftersom uttalandena var så snarlika borde gruppledarna för alla partier samlas och söka ena sig om ett gemensamt uttalande. Förslaget vann borgarråden Fares (sp), Olofssons (v) och Björklunds (fp) jämte gruppledaren Gunnarssons (mp) bifall. Gruppledarna utträdde för att söka nå enighet.

Budgetförhandlingarna återupptogs.

MILJÖ

Hardy Hedman (kd)

Stockholmarna måste få veta att det finns ett nytt miljöprogram, som nu i höst går på remiss. Miljöbilssatsningen intensifieras. Målet är att i slutet av nästa år ska hälften av stadens bilar vara miljöbilar.

Peter Lundén-Welden (m)

Ekonomisk tillväxt kan förenas med ekologiskt hållbar utveckling. Bara med tillväxt kan vi skapa medel för att åstadkomma ett framtidsytande miljöarbete.

Elisabet Lönngren (s)

För att nå framgång behövs en politisk vilja. Men den borgerliga majoriteten har missat chanser för att få igång ett brett miljöengagemang. Vi måste nu tänka på den infrastruktur som behövs för att staden ska fungera hållbart för kommande släkten.

Margareta Olofsson (v)

Miljöarbetet ska integreras i alla nämnder, heter det. Men i verkligheten är det inte så. Ta trafikdebatten, där miljöaspekterna väger lättare än en fjäder. En orsak kan vara att kd sitter i knät på moderaterna, där miljöfrågorna inte väger tungt.

Ulf Fridebäck (fp)

All samhällsplanering bör ha sin utgångspunkt i de begränsningar som miljön och naturen sätter. Stockholmarnas miljöintresse är i grunden enormt. Miljöaspekter förknippade med vägtrafiken är en av stadens största utmaningar. Biltrafiken måste ges

möjlighet köra runt staden. Samtidigt måste kollektivtrafiken förbättras. Cykelbaneutbyggnaden ska fortsätta.

Yildiz Kafkas (mp)

Miljöhänsyn är inte en lyxvara, det är en fråga om överlevnad. Våra bostäder får inte byggas med hälsofarliga kemikalier. Vi får inte plågas av högt buller. Ett ekologiskt hållbart samhälle bör vara en självklarhet. Miljöhänsyn måste integreras i allt vi gör. Det blir dyrare för individer och samhälle på sikt om vi inte tar miljöhänsyn.

Svante Linusson (sp)

Stockholmarna har rätt att kräva en god livsmiljö. Ett stort hot mot luftkvaliteten är trafiken. Bästa sättet att ändra detta är alternativa drivmedel. Däremot är Ringen ingen lösning på trafikproblemen.

Reine Meyer-Strömberg (s)

Den borgerliga politiken har tvingat stadsdelsnämnderna att skära ner på agenda 21-handläggarna.

Peter Lundén-Welden (m)

Vi satsar på agenda 21 i hela staden och det bygger på det folkliga engagemanget. Att kunna peka på en enskild tjänsteman i varje stadsdelsnämnd är inte nödvändigt.

Anita Habel (v)

Vi vill sänka begravningsavgiften från nio till åtta öre, i enlighet med kyrkogårdsförvaltningens förslag.

Ulf Fridebäck (fp)

Vi instämmer med vänsterpartiet. Skrivningen i budgetförslaget är ett misstag.

Margareta Olofsson (v)

Man kan inte minska biltrafiken genom fler vägar. Däremot genom miljöstyrande bilavgifter. Vi satsar stort på agenda 21, i vår budget genomsyrar miljötänkandet alla nämnder och bolag

Ulf Fridebäck (fp)

Ringens skulle självklart minska bilarna i Stockholm, alla ska ju inte in till staden. Ringen skulle medföra mindre avgaser. Endast Stockholm och Tirana bland Europas storstäder saknar ringleder.

Margareta Olofsson (v)

Ingen undersökning visar att bilproblemen minskar genom att bygga fler vägar.

Hardy Hedman (kd)

En av de främsta orsakerna till att vi fått bättre luft i Stockholm är att biltillverkare satt in goda katalysatorer i bilarna.

Yildiz Kafkas (mp)

Vi har miljöbalken som ett styrmedel, även om moderaterna inte tycks gilla det. Vi måste ta tag i trafikproblemen genom att minska trafikvolymen, inte genom att bygga Västerleden och Österleden.

Peter Lundén-Welden (m)

Även om vi inte tycker om en lag så följer vi den naturligtvis. Land skall med lag byggas. Men miljöbalken är en otidsenlig byråkratisk dinosaurie.

Emil Martzak (mp)

En aspekt som missats är information. Vet rökarna om att varje fimp kräver 200 liter vatten att bryta ner. Vi spolar våra toaletter med dricksvatten. Information är en viktig aktör på marknaden.

Peter Lundén-Welden (m)

Stockholm Vatten liksom miljöförvaltningen har haft massiva informationskampanjer ibland annat tunnelbanan, men Emil Martzak kanske inte åker tunnelbana.

Emil Martzak (mp)

Jag cyklar mest.

Debatten ajournerades till senare på natten.

IDROTT**Hardy Hedman (kd)**

Inomhusidrotten får ett uppsving genom att tre nya hallar byggs. Trots att beläggningen i samlingslokalerna ligger så lågt som 27 till 28 procent har vi valt att upplåta ytterligare en samlingslokal. Antalet barn som åkt på kollo har ökat.

Mats G Nilsson (m)

Idrott och föreningsliv står för de kanske mest värdefulla integrationssträvandena. Idrottens ideella krafter arbetar hårt mot våldet. Vi ska inte tveka om att bekämpa de antidemokratiska krafterna, inklusive vänsterextremismen.

Kersti Py Börjesson (s)

Driften av våra idrottsanläggningar ska inte upphandlas storskaligt som sker i dag. Våra samlingslokaler håller på att försvinna. Majoriteten påstår att 27 procent av tiden är bokad. Men på samlingslokalerna säger man att de ofta är fullbokade. Hur har ni räknat?

Majken Wennberg (v)

Fältassistenterna har minskat från 49 till 31, Parkleken har också dragits ner. Det blir inte billigare för samhället om barn och ungdomar i stället samlas på gator och torg. Fritidsverksamheten måste byggas upp igen. Idrott är friskvård, men tyvärr har entréavgifterna till simhallarna ökat. Det finns familjer som inte har råd att gå på simhall. Simkunnigheten har minskat bland barnen.

Caroline Silverudd Lundbom (fp)

Det är oerhört glädjande att vi kan bygga tre nya hallar. Två av dem är kopplade till skolor, vilket ger eleverna bättre möjligheter att röra på sig. Vi har lyssnat på vad idrottsrörelsen vill.

Emil Martzak (mp)

Friskvård är bra för individen och samhället. Därför motsätter vi oss höjda taxor och avgifter. Flera bad har fått minskade besökstal. Oroväckande är den betydande nedgången bland barn under sju år.

Iris Birath (v)

Samlingslokalerna har 2,5 miljoner besökare per år men ägnas bara 21 rader i majoritetens budget. Samlingslokalerna är en del av demokratins infrastruktur.

Annett Öhman Karlsson (s)

Idrottsledaren har näst efter föräldrarna en stark normgivande roll. Men borgarna väljer skattesänkningar för vuxna framför satsningar på barn och ungdom. Allt färre unga besöker de avgiftshöjda simhallarna.

Mats G Nilsson (m)

Sanningen är att antalet badande ungdomar har ökat med 18 procent.

Conny Nilsson (s)

Är ni beredda att satsa de pengar som behövs, 60 miljoner, i det fiberoptiska nätet så att förorterna ska få samma goda situation som innerstan?

Debatten ajournerades till senare på natten.

I detta skede av sammanträdet utdelades kopior av det uttalande beträffande de antidemokratiska händelserna i Göteborg, varom nu samtliga sju partier enats.

UTOM**ROTELINDELNINGEN****Iris Birath (v)**

Personalen är stadens viktigaste resurs. Förra året slutade var tredje sjuksköterska och var fjärde undersköterska inom äldreomsorgen. Hotet om att bli konkurrensutsatt ökar inte arbetsglädjen. Förslaget om arbetstidsförkortning borde allvarligt övervägas.

Christopher Ödmann (mp)

Det krävs en rad åtgärder för att locka personal att arbeta inom Stockholms stad. Vi måste anställa fler människor på väldigt många ställen.

Leif Rönngren (s)

Personalpolitiken kan sammanfattas med orden rekrytera och behålla. Villkoren

under vilka personalen arbetar gör att sjukskrivningarna ökar.

Sten Nordin (m)

Vi arbetar vidare på att finna ut vad medarbetarna själva tycker om sin situation. Sjukskrivningarna är oroande.

Beslut enligt KS/majoritetens förslag.
Voteringar:

Res:5, p 1 att staden ska tillämpa en antidiskrimineringsklausul vid alla kommunala upphandlingar. Avslogs med 48 röster mot 42.

Res:5, p 5 att samtliga nämnder uppmanas att utarbeta integrerade jämställdhets- och mångfaldsplaner. Avslogs med 48 röster mot 42.

Res:10, p 10 att KS ges i uppdrag att initiera årligen återkommande fullmäktigesammanträden, där ungdomar fastställer dagordningen. Avslogs med 48 röster mot 42.

AJOURNERADE DEBATTER OCH BESLUT

ROTEL I FINANSROTELN

Beslut enligt KS/majoritetens förslag.
Voteringar:

Res:38, p 5 att näringslivsnämnden ges i uppdrag att under året utreda hur inriktningen på stadens näringslivsarbete kan breddas och ändras till att omfatta

även arbetsmarknadsfrågor. Avslogs med 48 röster mot 36 medan 6 avstod.

Res:39, p 1 att frågor som är av större principiell beskaffenhet för kommunen skall underställas behandling i kommunfullmäktige innan beslut fattas. Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:39, p 3 att Stockholms Stadshus AB uppmanas att återföra 3,85 miljarder kronor till de kommunala bostadsbolagen. Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:39, p 7 att Stockholm MFO AB behålls i stadens ägo. Avslogs med 48 röster mot 43.

ROTEL VIII STADSMILJÖROTELN

Beslut enligt KS förslag.

ROTEL III GATU- OCH FASTIGHETSROTELN

Beslut enligt KS/majoritetens förslag. Dock bifölls res:56, p 10 att i samverkan med staten och landstinget påbörja genomförandet av en pendeltågstunnel mellan Södermalm och City, efter stöd från m, fp och kd.

Så ock res:56, p 14 att i samverkan med staten och andra berörda kommuner genomföra en utredning av Förbifart Stockholm, efter stöd från m och fp.

Voteringar:

Res:55, p 1 att verka för produktion av fler studentbostäder och lägenheter som ungdomar kan efterfråga, genom nyproduktion och ombyggnad av befintliga lokaler. Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:56, p 6 att gatu- och fastighetsnämnden ges i uppdrag att avbryta upphandlingen av parkeringsövervakningen samt återföra redan upphandlad verksamhet till staden. Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:56, p 8 att göra Götgatsbacken till en cykel- och gånggata. Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:56, p 11 att byggandet av Norra Länken inleds i enlighet med befintliga planer. Avslogs med 48 röster (för ett särskilt motförslag) mot 25 medan 18 avstod.

Res:57, p 16 att gå med i Car Free cities. Avslogs med 64 röster mot 27.

Res:57, p 18 att E18 skall läggas i tunnel under Tensta/Rinkeby. Avslogs med 71 röster mot 20.

Res:57, p 21 att utvidga nattrafiken på T-banan till att gälla alla nätter. Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:57, p 23 att införa en bilfri dag i Stockholm. Avslogs med 66 röster mot 25.

Res:57, p 25 att en strategisk trafikplan utarbetas med tonvikt på miljöstyrande bilavgifter. Avslogs med 65 röster mot 25 medan 1 avstod.

Res:61, p 1 att bostadsbolagen – genom Stockholms Stadshus AB – uppmanas att det pågående arbetet med ombildningar av hyresrätter till bostadsrätter i innerstaden skall avbrytas. Avslogs med 53 röster mot 37.

ROTEL II

STADSBYGGNADSROTELN

Beslut enligt KS/majoritetens förslag.

Voteringar:

Res:45, p 1 att Sergels Torg ska bevaras i två plan och rustas upp. Avslogs med 48 röster (för ett särskilt motförslag) mot 42.

Res:45, p 3 att göra Stadsmuseet tillgängligt för människor med funktionshinder. Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:46, p 12 att öppna stadsbyggnadsnämndsmöten införs. Avslogs med 69 röster mot 22.

ROTEL VII INTEGRATIONS-, MILJÖ- OCH IDROTTSROTELN

Beslut enligt KS/majoritetens förslag.
Voteringar:

Res:80, p 1 att restaurangernas
utskänkningstillstånd skall innehålla ett
antidiskrimineringsvillkor som innebär att
restaurangen åtar sig att inte diskriminera.
Avslogs med 48 röster mot 40.

Res:83, p 1 att stadens medlemskap
genom nämnden i Klimatförbundet och
Sveriges ekokommuner återupptas.
Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:83, p 3 att utreda hur staden kan nå
de uppsatta miljö kvalitetsmålen för
koldioxid. Avslogs med 48 röster mot 43.

Res:90, p 1 att AB Stokab upmanas –
genom Stockholms Stadshus AB – att
genomföra investeringar motsvarande 60
mkr i det fiberoptiska nätet i ytterstaden.
Avslogs med 50 röster mot 27 medan 11
avstod.

CENTRAL MEDELSRESERV

Ingen debatt. Beslut enligt KS/majoritetens
förslag.

FINANSFÖRVALTNINGEN

Ingen debatt. Beslut enligt KS/majoritetens
förslag. Dock bifölls vänsterpartiets förslag

att begravningsavgiften skall vara kr 0:08
per skattekrona, efter att samtliga partier
anslutit sig därtill.

DEFINITIVA BESLUT

Fullmäktige beslöt att fastställa de två
budgetdygnens preliminära besluten som
definitiva.

Slut klockan 03.10.